

## Gebührentarif für Dienstleistungen des Einwohneramts

sRS 416.3

vom 4. März 2008<sup>1</sup>

Der Stadtrat erlässt gestützt auf Art. 94 bis 100 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege<sup>2</sup>, Art. 5 Abs. 2 und Art. 6 Abs. 2 lit. d des Gemeindegesetzes<sup>3</sup>, Art. 1 ff. der Verwaltungsgebührenverordnung<sup>4</sup> sowie den Gebührentarif für die Kantons- und Gemeindeverwaltung<sup>5</sup> als Gebührentarif:

Einwohnerwesen	Art. 1		
	1.1	Aufnahme Signalement oder Bescheinigung der Personalien (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 10.–
	1.2	Adressauskunft am Schalter (sGS 821.5, Nr. 10.09)	Fr. 10.–
	1.3	Adressauskunft schriftlich (sGS 821.5, Nr. 10.09)	Fr. 15.–
	1.4 <sup>6</sup>	Adressauskunft telefonisch, 0900er Nummer, pro Minute (sGS 821.5, Nr. 10.09)	Fr. 4.23
	1.5	Adressauskünfte, Bearbeiten von Listen, je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.09)	Fr. 80.–
	1.6	Adressauskünfte für Klassenzusammenkünfte und militärische Tagungen	kostenlos
	1.7	Archivnachforschungen, pro Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.09)	Fr. 80.–
	1.8	Beglaubigung einer Abschrift oder Kopie (sGS 821.5, Nr. 70.04)	Fr. 10.–
	1.9	Beglaubigung einer Foto (sGS 821.5, Nr. 70.04)	Fr. 10.–
	1.10	Beglaubigung eines Schul-, Lehr- oder Arbeitszeugnisses	
		- erste Seite (sGS 821.5, Nr. 70.04)	Fr. 10.–
		- jede Folgeseite (sGS 821.5, Nr. 70.04)	Fr. 5.–
	1.11	Bescheinigung einfach (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 15.–
	1.12	Bescheinigung fremdsprachig (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 20.–
	1.13	Bescheinigung mit zusätzlichem Aufwand (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 20.–
	1.14	Bescheinigung SBB für Generalabonnement, pro Formular (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 15.–
	1.15	Bescheinigung: Duplikat Schrifteneingangsschein (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 10.–
	1.16	Handlungsfähigkeitszeugnis (sGS 821.5, Nr. 50.03)	Fr. 15.–

<sup>1</sup> cRS 2008, 61

<sup>2</sup> sGS 951.1

<sup>3</sup> nGS 15-59; nGS 28-25; diesen Bestimmungen entsprechen die Art. 3 Abs. 2 und Art. 4 des Gemeindegesetzes vom 17. Februar 2009, sGS 151.2

<sup>4</sup> sGS 821.1

<sup>5</sup> sGS 821.5

<sup>6</sup> geändert durch Nachtrag I vom 10. März 2009, cRS 2009, 109

**sRS 416.3**

	1.17 Heimatausweis für Wochenaufenthalt, Neben- oder Geschäftsniederlassung (sGS 821.5, Nr. 50.08)	Fr.	15.–
	1.18 Heimatausweis Verlängerung (sGS 821.5, Nr. 50.09)	Fr.	10.–
	1.19 Bescheinigung: Lebensschein, Lebensbestätigung (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr.	15.–
	1.20 Bescheinigung: Lebensschein, Lebensbestätigung, auf vorgedrucktem Formular (sGS 821.5, Nr. 10.06)		kostenlos
	1.21 Bescheinigung: Umzugsattest für Umzugs- oder Erbschaftsgut (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr.	20.–
	1.22 Versandgebühr für Porto und Verpackung (sGS 821.5, Nr. 10.13)	Fr.	3.–
	1.23 Versandgebühr für Porto, Verpackung und Rechnungsstellung (sGS 821.5, Nr. 10.13)	Fr.	10.–
	1.24 Vorladung (sGS 821.5, Nr. 10.04)	Fr.	6.–
	1.25 <sup>1</sup> Bescheinigung/Identifizierung für Banken (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr.	30.–
	1.261 Bescheinigung/Identifizierung für SuisseID (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr.	20.–
Datenabgabe	Art. 2		
	2.1 <sup>2</sup> Etiketten, Listen, CDs inkl. Abgabe an politische Parteien gemäss Urnenabstimmungsgesetz (sGS 821.5, Nr. 10.09)		
	- bis 100 Personen oder einen Teil davon, pauschal	Fr.	40.–
	- bis 1000 Personen oder einen Teil davon, pauschal	Fr.	210.–
	- ab 1001. Person, je 1000	Fr.	70.–
	2.2 Stimmausweise inkl. Journal (sGS 821.5, Nr. 10.06)		
	- bis 2000 Personen oder einen Teil davon, pauschal	Fr.	360.–
	- ab 2001. Person, je 1000	Fr.	180.–
	2.3 <sup>3</sup>		
	2.4 Mutationsmeldungen an Kirchgemeinden und Ortsbürgergemeinden (sGS 821.5, Nr. 10.09)		
	- in Papierform oder als Filetransfer, pro Person	Fr.	–.32
	- Pauschale, pro Halbjahr	Fr.	80.–

<sup>1</sup> eingefügt durch Nachtrag II vom 14. Dezember 2010, cRS 2010, 105

<sup>2</sup> geändert durch Nachtrag I vom 10. März 2009, cRS 2009, 109

<sup>3</sup> aufgehoben durch Nachtrag I vom 10. März 2009, cRS 2009, 109

**sRS 416.3**

	2.5 <sup>1</sup>	Mutationsmeldungen oder Etiketten an Quartiervereine oder andere Organisationen mit ideellen Zwecken (sGS 821.5, Nr. 10.09)	kostenlos
	2.6	Einmalaufträge von Organisationen mit ideellen Zwecken (sGS 821.5, Nr. 10.09) - bis 100 Datensätze oder einen Teil davon, pauschal	Fr. 40.–
		- bis 1000 Datensätze oder einen Teil davon, pauschal	Fr. 210.–
	2.7 <sup>2</sup>	Einmalauftrag von Billag (SR 784.40, Art. 69 Abs. 2)	Fr. 3'000.–
Zentrale Dienste	Art. 3		
	3.1	Beglaubigung einer Unterschrift, in deutscher Sprache (sGS 821.5, Nr. 70.01)	Fr. 20.–
	3.2	Beglaubigung einer Unterschrift, in Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch (sGS 821.5, Nr. 70.01)	Fr. 30.–
	3.3	Beglaubigung einer Unterschrift von Privatpersonen, die nicht in St.Gallen gemeldet sind bzw. kein Geschäftsdomizil in St.Gallen haben (sGS 821.5, Nr. 70.01)	Fr. 40.–
	3.4	Beglaubigung auswärts, Zuschlag (sGS 821.5, Nr. 10.13)	Fr. 20.–
	3.5	Entgegennahme Legitimationsermächtigung (sGS 821.5, Nr. 70.03)	Fr. 30.–
	3.6	Bescheinigung: Niederlassungsauszug, je Stunde (sGS 821.5, Nr. 10.06)	Fr. 80.–
	3.7 <sup>1</sup>	Tageskarte Gemeinde	Fr. 45.–
	3.8	Präsentation eines zum Protest angemeldeten Wechsels (sGS 821.5, Nr. 52.01/02) - bis Fr. 5'000.-	Fr. 25.–
		- je weitere Fr. 1'000.-	Fr. 6.–
		- Maximum	Fr. 500.–
	3.9	Entgegennahme einer Zahlung (sGS 821.5, Nr. 52.03) - für je ganze oder angebrochene Fr. 1'000.-	Fr. 3.–
		- Minimum	Fr. 10.–
		- Maximum	Fr. 120.–
	3.10	Aufnahme, Ausfertigung und Protokollierung eines Protestes (sGS 821.5, Nr. 52.04)	Fr. 35.–
	3.11	Präsentation bei einer Notadresse (sGS 821.5, Nr. 52.05)	Fr. 30.–

<sup>1</sup> geändert durch Nachtrag III vom 1. Dezember 2011, cRS 2011, 69

<sup>2</sup> eingefügt durch Nachtrag II vom 14. Dezember 2010, cRS 2010, 105

### sRS 416.3

Wohnungsamt	Art. 4		
	4.1 <sup>1</sup>	Protokollierung bei Wohnungsabnahmen, Augenscheinen (sGS 821.5, Nr. 10.05)	
		- Grundgebühr auf Stadtgebiet	Fr. 200.–
		- Grundgebühr im Gerichtskreis St.Gallen	Fr. 250.–
		- je weitere 15 Minuten	Fr. 40.–
		- Aufwandsentschädigung für Administration bei Absage	Fr. 50.–
	4.2 <sup>2</sup>	Hilfeleistung bei Zwangsmassnahmen und Ersatzvornahmen gemäss Art. 343 Abs. 3 ZPO und Art. 14 EGzZPO (sGS 821.5, Nr. 10.17)	Fr. 400.–
Gemeindamtliche Aufgaben	Art. 5		
	5.1	Amtsanzeigen, Betretungsverbote gem. EGzZGB Art. 35bis (sGS 821.5, Nr. 50.02)	Fr. 40.–
	5.2	Mitteilung einer Gegenerklärung (sGS 821.5, Nr. 50.02)	Fr. 40.–
Einbürgerungen	Art. 6		
	6.11	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Schweizer/-innen, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.02)	Fr. 300.–
	6.21	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Ausländer/-innen, Einzelpersonen einschliesslich unmündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.03)	Fr. 1'400.–
	6.31	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Einbürgerung im Allgemeinen für Ausländer/-innen, Verheiratete und eingetragene Partner einschliesslich unmündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.04)	Fr. 1'900.–
	6.41	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Besonderen Einbürgerung für Schweizer/-innen, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.05)	Fr. 250.–
	6.51	Erteilung des Gemeindebürgerrechts im Verfahren der Besonderen Einbürgerung für Ausländer/-innen, Einzelpersonen einschliesslich unmündige Kinder, je Gesuch (sGS 821.5, Nr. 50.00.06)	Fr. 850.–

<sup>1</sup> geändert durch Nachtrag II vom 14. Dezember 2010, cRS 2010, 105

<sup>2</sup> geändert durch Nachtrag III vom 1. Dezember 2011, cRS 2011, 69

**sRS 416.3**

6.6<sup>1</sup> Erteilung des Gemeindebürgerrechts im  
Verfahren der Besonderen Einbürgerung  
für Ausländer/-innen, Verheiratete und  
eingetragene Partner einschliesslich  
unmündige Kinder, je Gesuch  
(sGS 821.5, Nr. 50.00.06)

Fr. 1'350.--

Inkrafttreten

Art. 7

Dieser Gebührentarif tritt am 1. April 2008 in Kraft.

St.Gallen, 4. März 2008

Der Stadtpräsident:  
*Thomas Scheitlin*

Im Namen des Stadtrats  
Der Stadtschreiber:  
*Manfred Linke*

**A**

<sup>1</sup> eingefügt durch Nachtrag II vom 14. Dezember 2010, cRS 2010, 105